



Handbok Konftel 300Wx

SVENSKA

OmniSound® HD – överlägsen ljudkvalitet

Den patenterade ljudteknologin OmniSound® garanterar att ditt distansmöte får ett imponerande och kristallklart ljud i båda riktningarna, så som full duplex. Hyperkänslig mikrofon med 360° ljudupptagning och högtalare sprider ljudet kraftfullt till alla deltagare.

OmniSound® HD levererar HD-ljud vid VoIP-samtal. Dessutom utrustad med automatisk ekosläckning och noise suppression som minimerar störande bakgrundsbrus samt en equalizer för personlig anpassning av ljudets egenskaper. Rör dig fritt i rummet, samtala, diskutera och debattera med bibehållen ljudkvalitet helt utan störande ljudklipp, dämpningar eller ekon. Så nära verkligt ljud du kan komma.

DECT enligt GAP-standard

DECT – Digital Enhanced Cordless Telephone. DECT stöder kryptering för maximal samtalssäkerhet. GAP medför att DECT-enheter från olika tillverkare är kompatibla.



Konftel AB intygar härmed att denna konferenstelefon uppfyller de nödvändiga kraven och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EG.

Se www.konftel.com/doc för en fullständig deklaration.



Varning!

Utsätt inte Konftel 300Wx, laddställ eller batterier för fukt.



Varning!

Öppna inte höljet på Konftel 300Wx.



Varning!

Använd endast den medföljande nättransformatorn vid anslutning till elnätet.



Varning!

Använd endast det medföljande batteriet eller ett ersättningsbatteri som anvisats av Konftel.



Varning!

Försök inte öppna eller modifiera batteriet.



Varning!

Extrem hetta, kortslutning eller försök till modifiering kan orsaka antändning eller explosion.

INNEHÅLL

Beskrivning	2	Telefonboken	23
Allmänt.....	2	Söka kontakt.....	23
Underhåll.....	2	Lägga till kontakt.....	23
Knappsats	4	Redigera kontakt	23
Display	5	Radera kontakt.....	24
Navigering och val i menyer	6	Radera alla kontakter	24
Allmänt	7	Visa status för telefonboken.....	24
Uppackning.....	7	Inspelning	25
Anslutning och placering	8	Starta inspelning	25
Välja anslutningssätt med menyen		Sekretessfunktion.....	25
Anslutningar.....	9	Vänteläge.....	25
Använda dator	9	Avsluta inspelning.....	25
Stänga av Konftel 300Wx.....	10	Lyssna på Inspelning.....	26
Ladda batterier.....	11	Hantera inspelningar.....	27
Ansluta till ett DECT-system	12	Inställning av inspelningsindikering.....	27
Registrering	12	Visa status för inspelning	27
Svara och ringa	14	Inställningar	28
Besvara ett samtal.....	14	DECT.....	28
Ringa ett samtal	14	Utseende.....	29
Ringa trepartssamtal (DECT)	15	Ändra datum och tid	29
VoIP-samtal via dator	15	Ljud	30
Samtal via mobiltelefon.....	16	Viloläge.....	31
Under pågående samtal	17	Uppgradering	31
Justera högtalarvolym	17	Återställning.....	31
Tillfälligt stänga av mikrofonen.....	17	Kontrollera status	31
Sätta ett samtal i vänteläge	17	Uppgradering av programvara	32
Avsluta samtal.....	17	Uppgradera från dator	32
Växla anslutningar under samtal.....	18	Tekniska data	33
Konferensguiden	19	Konftel DECT basstation (tillbehör).....	34
Skapa mötesgrupp.....	19	Service och garanti	35
Ringa mötesgrupp.....	19		
Ringa en tillfällig mötesgrupp			
(flerpartssamtal) med snabbguiden	20		
Visa deltagare i mötesgrupp.....	20		
Redigera mötesgrupp	21		
Radera mötesgrupp.....	21		
Radera alla mötesgrupper.....	21		
Inställningar för konferensguiden.....	22		
Visa status för konferensguiden.....	22		

BESKRIVNING

ALLMÄNT

Konftel 300Wx är en batteridrivnen trådlös konferenstelefon för anslutning till DECT-system, Mobiltelefon eller dator. Den kan anslutas till en Konftel DECT basstation eller valfritt GAP-kompatibelt DECT-system.

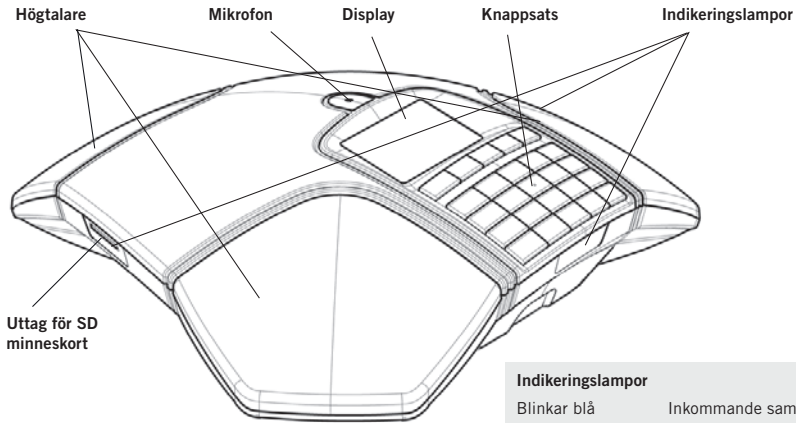
Konferenstelefonen har en mängd nyskapande funktioner:

- En helt trådlös lösning med upp till 60 timmars taltid utan laddning.
- OmniSound® HD ljudteknologi.
- USB-anslutning gör att telefonen kan användas för VoIP-samtal.
- Linjeväljaren hjälper dig att enkelt växla mellan och kombinera anslutnings sätt – DECT, USB, mobil.
- Konferensguide som förenklar uppringning av flera parter.
- Spela in dina möten på ett SD minneskort för att lyssna på dem i efterhand.
- Anslutning av extramikrofoner för större upptagningsområde. (Tillbehör.)
- Framtidssäkrad, kan uppgraderas med smarta funktioner.
- 2 års garanti.

UNDERHÅLL

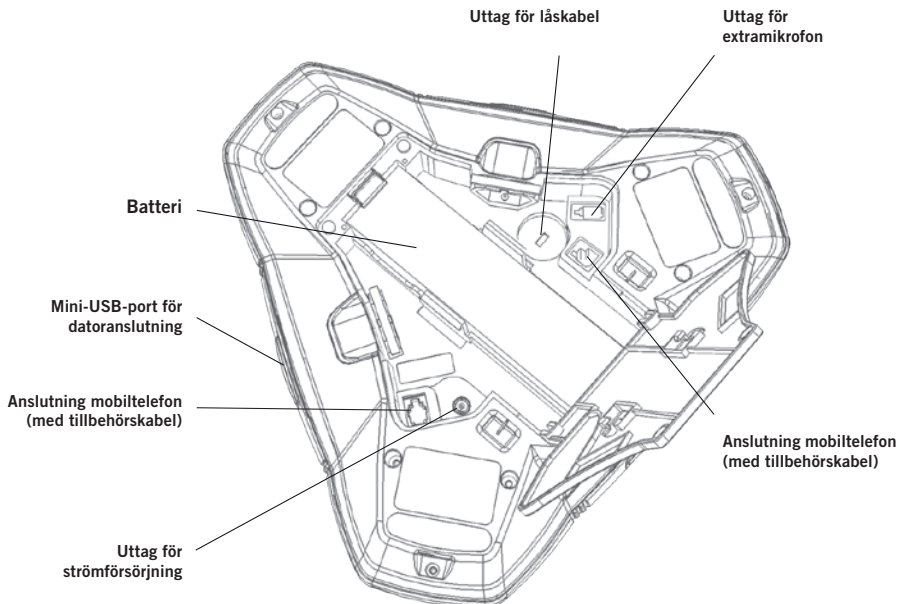
Rengör utrustningen med en torr, mjuk trasa. Använd inte vätska.

BESKRIVNING

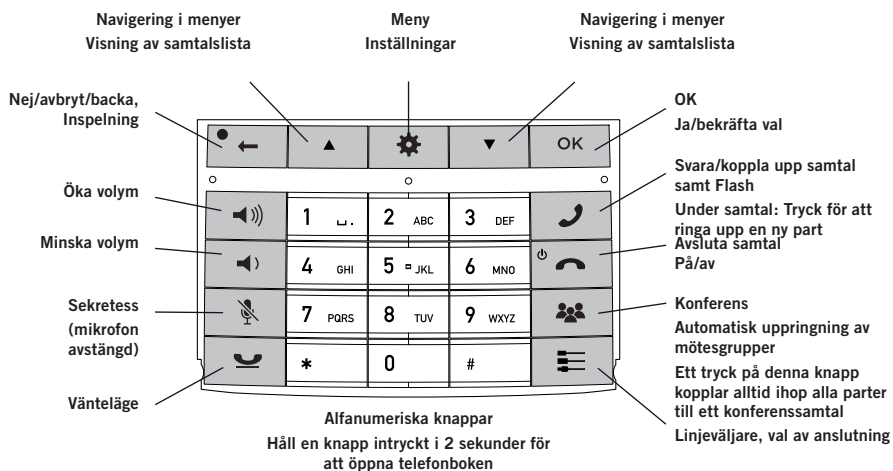


Indikeringslampor

Blinkar blå	Inkommande samtal
Lyser blå	Pågående samtal
Blinkar röd	Vänteläge, mikrofon och högtalare avstängda
Lyser röd	Sekretessläge, mikrofon avstängd



KNAPPSATS



Skrixa text

Varje knapp innehåller bokstäver och tecken – fler än de som visas på knappen (se bilden nedan). Tryck upprepade gånger på samma knapp för att byta tecken. Vill du skriva två bokstäver efter varandra som finns under samma knapp, måste du vänta ett ögonblick innan du skriver det andra.

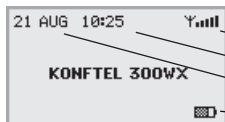
Radera senast inmatade tecknet genom att trycka på knappen • ←.

1 . .	(blanksteg) . - 1	2 ABC	A B C Ä Å Ä 2	3 DE	D E F É È 3
4 GHI	G H I 4	5 JKL	J K L 5	6 MN	M N O Ö Ø Ñ 6
7 PQRS	P Q R S 7	8 TUV	T U V Ü Ú 8	9 WXY	W X Y Z 9
*		0	0	#	

BESKRIVNING

DISPLAY

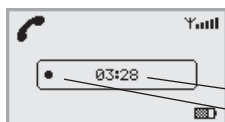
Viloläge



Signalstyrka DECT
Datum
Tid
Batteriladdning

☒ Nätansluten
▒ Full laddning
☐ < 1 h samtalstid

Samtalsläge



Samtalslängd
Inspelningsindikering

Anslutningar

Tryck på ☰ för att växla till och från denna meny.



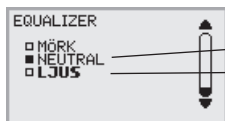
Observera att USB aktiveras automatiskt när det ansluts. Alternativet USB visas bara under ett DECT-samtal, där det normalt blir inaktiverat.

Meny

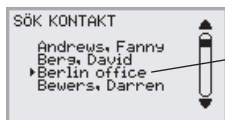
Tryck på ⚙ för att växla till och från en meny.



Aktuell meny
Undermeny
Markerat alternativ – öppnas med knappen OK
Rullningslist
(indikering av var markerat alternativ finns i listan eller meny)






Lista med inställningsalternativ:
Befintlig inställning
Markerat alternativ – väljs med knappen OK

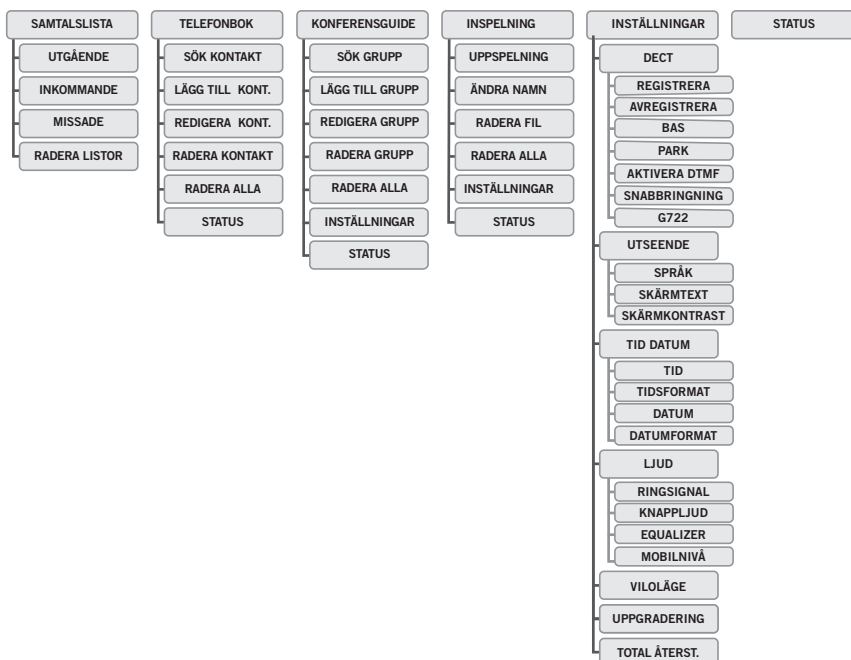


Lista med namn:
Markerat namn – väljs med knappen OK

NAVIGERING OCH VAL I MENYER

- ⇒ Tryck på .
- ⇒ Väj önskat menyalternativ med pilknapparna.
- ⇒ Bekräfta med **OK** för att välja markerat alternativ.
- ⇒ Avbryt inställningen eller backa en nivå i menyn med knappen .
- ⇒ Lämna menyn genom att trycka på  igen.
- ❗ Observera att alla inställningar måste avslutas med **OK** för att aktiveras.
- 📍 Det går att öppna ett menyalternativ direkt, genom att trycka på den sifferknapp som motsvarar alternativets placering i menyn (exempelvis 2 för att öppna TELEFONBOK och därefter 3 för att välja REDIGERA KONTAKT).

Menyträd



UPPACKNING

⇒ Kontrollera att samtliga detaljer ingår i paketet. Kontakta din återförsäljare om något saknas.

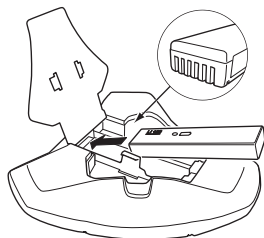
- Konferenstelefon Konftel 300Wx
- Batteri
- Laddställ
- 7,5 meter kabel för elanslutning av laddställ/Konftel 300Wx
- AC-adapter
- 1,5 meter USB-kabel
- Snabbguider på olika språk

Förpackningar med basstation innehåller dessutom:

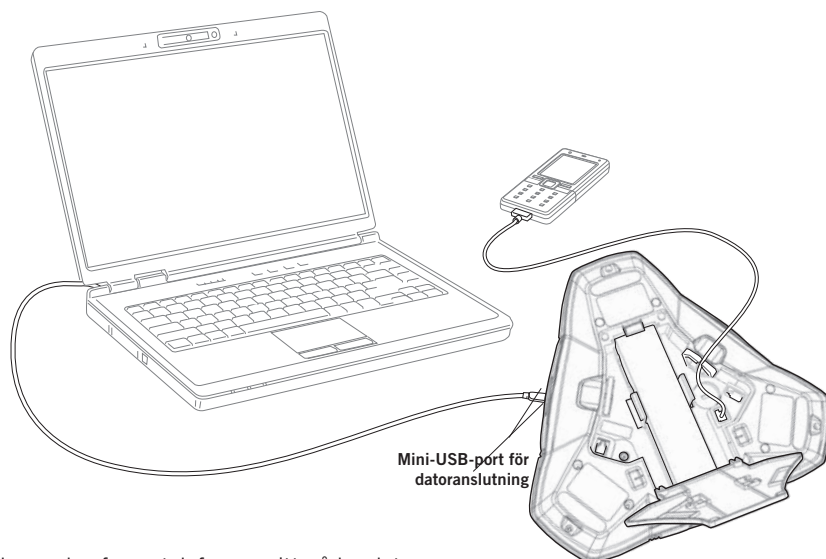
- Konftel DECT Basstation
- AC-adapter med 1,5 meter kabel
- 1,8 meter kabel för linjeanslutning
- Mellanproppar för analog anslutning
- Snabbguide på olika språk

ANSLUTNING OCH PLACERING

⇒ Öppna batteriluckan och sätt i batteriet enligt bilden.



⇒ Anslut till ett DECT-system (se sidan 12), en mobiltelefon eller dator enligt bilden. (Anslutning till mobiltelefon kräver tillbehörskabel avsedd för telefonen.)



⇒ Placera konferenstelefonen mitt på bordet.

ⓘ Konferenstelefonen ska vara placerad minst 20 cm från användarna.

VÄLJA ANSLUTNINGSSÄTT MED MENYN ANSLUTNINGAR

DECT-anslutning är förval men du kan växla och kombinera alla tillgängliga anslutnings-sätt.

⇒ Tryck på knappen .

⇒ Välj önskad anslutning och bekräfta med **OK**.

Rutan framför det valda alternativet visas fylld vilket visar att detta anslutningssätt kan användas för samtal.

⇒ Tryck på knappen  igen för att stänga menyn ANSLUTNINGAR.

Du tar bort ett anslutningsalternativ på samma sätt.

① Om du valt MOBIL kopplar du upp samtalet på mobiltelefonen och med USB använder du ett program i datorn, se sidorna 15 och 16.

① Det går att lägga till, avsluta eller växla anslutningar även under ett samtal.

① USB-anslutningen aktiveras automatiskt när en USB-kabel ansluts. Du kan inaktivera anslutningen manuellt via den här menyn.

ANVÄNDA DATOR

Ansluten till datorn fungerar Konftel 300Wx som högtalare och mikrofon vid VoIP-samtal. För att göra ett VoIP-samtal använder du Skype®, Microsoft Lync®, en tjänst för så kallade webbmöten eller något annat program för VoIP (Voice over IP).

⇒ Anslut Konftel 300Wx till en dator med den medföljande USB-kabeln.

⇒ Kontrollera att **Konftel 300Wx USB Audio** är inställd som ljudenhet i datorns inställningar.

① Datorns operativsystem väljer normalt automatiskt Konftel 300Wx som en högtalare och mikrofon. Om Konftel 300Wx inte väljs automatiskt, måste du öppna datorns ljudinställningar och manuellt välja **Konftel 300Wx USB Audio**.

① Om du har ett aktivt program i datorn som använder datorns inbyggda högtalare, kan det vara nödvändigt att starta om programmet för att byta till den nya högtalaren (Konftel 300Wx USB Audio).

Om inget aktivt program i datorn använder mikrofonen, aktiveras endast högtalaren i Konftel 300Wx. Detta innebär att Konftel 300Wx fungerar som en vanlig datorhögtalare och att ljudbearbetningen i OmniSound® HD är avstängd för att inte påverka ljudet.

Använda Konftel 300Wx som en konferensenhet

När ett kommunikationsprogram eller ett ljudinspelningsprogram startas i datorn, aktiveras även mikrofonen i Konftel 300Wx. OmniSound® hanterar nu ljudet för att uppnå full duplex och ekodämpning och de blå indikeringslamporna på Konftel 300Wx tänds.



- ① Observera att du kan behöva stänga av den automatiska ljudbearbetning i vissa VoIP-program (t.ex. Skype®). Ljudbearbetning ska göras av Konftel 300Wx för bästa ljudkvalitet.

Aktivering och inaktivering av USB

USB-anslutningen aktiveras automatiskt när USB-kabeln ansluts.


Om du ringer ett DECT-samtal, eller svarar på ett inkommande DECT-samtal, inaktiveras USB-anslutningen automatiskt.

Under DECT-samtalet, kan du manuellt välja att aktivera och inaktivera USB-anslutningen på menyn Anslutningar.

- ⇒ Tryck på knappen .
- ⇒ Välj **USB** och tryck på **OK** för att bekräfta.
- ⇒ Tryck på knappen  igen för att stänga menyn Anslutningar.

STÄNGA AV KONFTEL 300WX

Det är möjligt att stänga av och sätta på enheten.

- ⇒ Tryck på knappen  i 2 sekunder.
- ⇒ Tryck **OK** för att bekräfta.

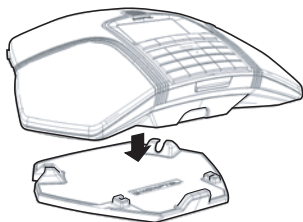
Enheten är avstängd.

Det är möjligt att slå på enheten genom att trycka på samma knapp igen.

LADDA BATTERIER

Konftel 300Wx varnar när den kvarvarande batterikapaciteten understiger 1 timmes samtalstid. En ljudsignal hörs och indikeringslamporna blinkar tre gånger. Dessutom blinkar symbolen för batteriladdning i displayen.

⇒ Ställ Konftel 300Wx i laddstället för att ladda batteriet.



ⓘ Det går även att ansluta strömsladden direkt till Konftel 300Wx för att ladda batteriet.

Batterier

Batteriet har en knapp för visning av batteriets kvarvarande kapacitet.

Konftel 300Wx levereras med ett laddat batteri, men beroende på lagringstid kan det krävas en laddning för att det ska bli fulladdat.

Ett fulladdat batteri klarar omkring 60 timmar samtalstid eller 20 dagar i stanby-läge.

Konftel 300Wx går automatiskt i vila efter några minuters inaktivitet.

⚠ Varning!

- Försök inte öppna eller modifiera batteriet.
- Utsätt inte batteriet för fukt eller extrem hetta.
- Extrem hetta, kortslutning eller försök till modifiering kan orsaka antändning eller explosion.
- Använd endast det medföljande batteriet eller ett ersättningsbatteri som anvisats av Konftel.

Batteriladdare (tillbehör)

Det finns en batteriladdare som tillbehör för extern laddning av ett eller två batterier. Batteriladdaren har en lysdiod för varje laddningsplats. Den lyser rött när ett batteri laddas och grönt när batteriet är fulladdat. Om lysdioden blinkar rött är batteriet skadat och måste bytas.

ANSLUTA TILL ETT DECT-SYSTEM

Konftel 300Wx kan anslutas till GAP-kompatibla DECT-system av olika fabrikat. Om ditt kontor saknar kompatibelt DECT-system erbjuder Konftel ett paket med en Konftel 300Wx och en Konftel DECT basstation.

REGISTRERING

Innan Konftel 300Wx kan användas måste den registreras i en basstation. Observera att både basstationen och Konftel 300Wx måste sättas i registreringsläge.

Här beskriver vi registrering i en **Konftel DECT basstation**, men du gör på liknande sätt för att registrera Konftel 300Wx i en basstation av annat fabrikat. Läs i handboken för din basstation eller konsultera företagets växeladministratör om du är osäker.

- ① Om du köpt Konftel 300Wx med Konftel basstation, är konferenstelefonen redan registrerad i basstationen. Du behöver endast göra en registrering om du köpt basstationen separat eller använder en basstation av annat fabrikat.

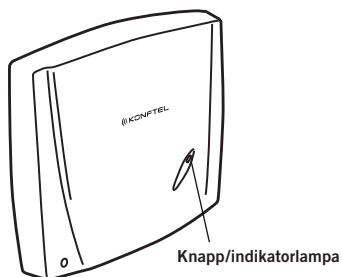
Sätta Konftel DECT basstation i registreringsläge

⇒ Håll knappen/indikatorlampan på basstationen nedtryckt i minst 3 sekunder.

Indikatorlampan blinkar snabbt.

Basstationen är nu i registreringsläge. När registreringen är klar slutar indikatorlampan att blinka. Om basstationen inte identifierar någon DECT-telefon inom 10 minuter, avslutas registreringsläget automatiskt.

- ① Konftel DECT Basstation sätts automatiskt i registreringsläge när den ansluts till elnätet.



ANSLUTA TILL ETT DECT-SYSTEM

Registrera Konftel 300Wx i en DECT basstation

⇒ Välj **☛** > **INSTÄLLNINGAR** > **DECT** > **REGISTRERA** för att starta registreringsguiden i Konftel 300Wx.

① Observera att du måste bekräfta alla val med **OK**.

⇒ Välj bas (**1–4**).

① Det finns plats för fyra registrerade basstationer i Konftel 300Wx. Om ingen basstation är programmerad väljer du lämpligtvis nr 1. Använda nummer är markerade med en fylld kvadrat.

⇒ Ange basstationens säkerhetskod (PIN-kod).

① Koden är **0000** för *Konftel DECT basstation*. Om ett annat DECT-system används, kontrollera med företagets växeladministratör.

Konftel 300Wx är nu i registreringsläge och söker efter en basstation i registreringsläge. Vänta tills du får en bekräftelse på att registreringen är klar. (Basstationen måste vara i registreringsläge.)

① Registreringen kan avbrytas genom att du trycker på knappen **• ←**. Om registreringen lyckas visas texten **KLART** i displayen.

Konftel 300Wx är nu klar att använda.

Se sidan 23 för övriga menyalternativ och inställningar.

Om registreringen misslyckas

Om registreringen inte lyckas visas **MISSLYCKADES** i displayen. Anledningen kan vara:

- Felaktig säkerhetskod, (kontrollera med företagets växeladministratör)
- En PARK-kod kan behövas (kontrollera med ditt företags växeladministratör). Aktivera PARK (**☛** > **INSTÄLLNINGAR** > **DECT** > **PARK**) och försök registrera igen med din PARK-kod.
- Ingen basstation inom räckvidd eller ej aktiverad i registreringsläge

SVARA OCH RINGA

BESVARA ETT SAMTAL

En ringsignal hörs och de blå indikeringslamporna blinkar.

⇒ Tryck på  för att svara.

Indikeringslamporna lyser blått. I displayen visas samtalets längd.

RINGA ETT SAMTAL

⇒ Slå numret.

⇒ Tryck .

Numret rings upp och indikeringslamporna lyser blått. I displayen visas samtalets längd.

Alternativt:

⇒ Tryck .

⇒ Slå numret och bekräfta med **OK**.

Numret rings upp och indikeringslamporna lyser blått. I displayen visas samtalets längd.

Återuppringning

⇒ Tryck på en pilknapp.

Det senast slagna numret visas i displayen.

⇒ Bläddra mellan tidigare slagna nummer med pilknapparna.

⇒ Tryck .

Det valda numret rings upp.

Ringa från telefonboken

Läs på sidan 23 om hur du lägger till och redigerar kontakter i telefonboken.

⇒ Tryck och håll en nummerknapp intryckt i två sekunder.


Telefonboken visas i displayen. De förinställda namnen visas i alfabetisk ordning med början på nummerknappens första bokstav.




⇒ Använd pilknapparna för att bläddra i telefonboken.

⇒ Tryck .

Den valda kontakten rings upp.

RINGA TREPARTSSAMTAL (DECT)

Det enklaste sättet att skapa flerpartssamtal är att använda konferensguiden, se sidan 19. Om du under ett samtal upptäcker att du vill koppla upp ännu ett samtal, kan du även göra på följande sätt. Under samtal fungerar knappen  som Flash/R-puls vilket innebär att den ger kommandon till telefonväxeln.

- ① Denna beskrivning gäller endast för DECT-samtal.
- ⇒ Tryck  under ett samtal.
Samtalet sätts i vänteläge och en andra kopplingston hörs.
- ⇒ Slå den andra mötesdeltagarens nummer och avvakta svar.
- ⇒ Tryck på knappen  för att koppla samman alla mötesdeltagare.
- ① Tryck på  för att istället återgå till föregående samtal.

VOIP-SAMTAL VIA DATOR

Anvisningarna förutsätter att datorn är påslagen, VoIP-programvaran (exempelvis ett webbmötesprogram eller Skype®) är startat, att Konftel 300Wx är ansluten till datorn med USB-kabeln samt att **Konftel 300Wx USB Audio** är vald som ljudenhet i datorns inställningar.

Ringa VoIP-samtal

- ⇒ Välj att koppla upp ett samtal med en eller flera användare i datorns VoIP-programvara.
Konftel 300Wx fungerar som datorns högtalare och mikrofon och indikeringslamporna lyser blått.

Avsluta ett VoIP-samtal

- ⇒ Avsluta samtalet i datorns VoIP-programvara..
Konftel 300Wx fungerar nu enbart som datorhögtalare.

SAMTAL VIA MOBILTELEFON

Anvisningarna förutsätter att Konftel 300Wx är ansluten till en mobiltelefon via en kabel (tillbehör).

Välja mobil som anslutning

⇒ Tryck på .

⇒ Välj MOBIL.

Rutan framför MOBIL visas fylld vilket indikerar att detta anslutningssätt kan användas för samtal.

⇒ Avmarkera på samma sätt DECT om den anslutningen inte ska användas.

① Du kan kombinera alla tillgängliga anslutningssätt.

⇒ Tryck på knappen  igen för att stänga menyn ANSLUTNINGAR.

Ringa samtal med mobiltelefon

⇒ Tryck  för att aktivera Konftel 300Wx.

⇒ Slå numret på mobiltelefonen på vanligt sätt.

Konftel 300Wx fungerar nu som högtalare och mikrofon till mobiltelefonen. Indikeringslamporna lyser blått.

Avsluta samtal

⇒ Avsluta samtalet på mobiltelefonen.

⇒ Tryck  för att slå av Konftel 300Wx.

UNDER PÅGÅENDE SAMTAL

JUSTERA HÖGTALARVOLYM



⇒ Justera högtalarens volym med knapparna  och .

Justera högtalarvolym vid flera anslutningar



Om flera anslutningar är valda går det att justera ljudnivån för respektive anslutning. Detta är användbart om ljudnivån från anslutningarna är olika.

⇒ Tryck på knappen  eller  för att visa aktuell volyminställning.

Displayen visar aktuell huvudvolym och ovanför den finns två eller tre mindre volymindikeringar för justering av de olika anslutningarna.

⇒ Öka eller minska högtalarens volym för samtliga anslutningar på vanligt sätt med knapparna  och .

⇒ Använd pilknapparna för att markera någon av de enskilda anslutningarna.

⇒ Justera högtalarens volym för vald anslutning med knapparna  och .

TILLFÄLLIGT STÄNGA AV MIKROFONEN

⇒ Tryck på  för att stänga av mikrofonen.

Indikeringslamporna växlar från blått till rött. Den uppringda parten hör nu inte vad du säger.

⇒ Tryck på  för att åter koppla in mikrofonen.


SÄTTA ETT SAMTAL I VÄNTELÄGE

⇒ Tryck på  för att sätta samtalet i vänteläge.

Indikeringslamporna växlar från blått till blinkande rött. Både mikrofon och högtalare är avstängda och samtalet ligger vilande.

⇒ Tryck på  för att åter koppla in samtalet.

AVSLUTA SAMTAL

⇒ Avsluta samtalet genom att trycka .

VÄXLA ANSLUTNINGAR UNDER SAMTAL

Lägga till en ny anslutning under samtal

Det går att lägga till eller växla anslutningar även under ett samtal.

⇒ Tryck på knappen  under samtalet.

I displayen visas en markering framför den eller de anslutningar som är valda.

⇒ Använd pilknapparna för att markera den anslutning du vill lägga till och bekräfta med **OK**.


Om du valde USB eller MOBIL öppnas denna anslutning varefter du kopplar upp samtalet via datorn eller den mobila telefonen.

Om du valde DECT hörs en kopplingston varefter du slår numret på Konftel 300Wx eller använder Telefonboken.

⇒ Tryck på knappen  igen för att stänga menyn ANSLUTNINGAR.

Sätta en anslutning i vänteläge under samtal

⇒ Tryck på knappen  under samtalet.

⇒ Använd pilknapparna för att markera den anslutning du vill sätta i vänteläge och tryck på knappen .


Markeringen framför vald anslutning börjar blinka.

⇒ Upprepa ovanstående för att åter koppla in anslutningen.

⇒ Tryck på knappen  igen för att stänga menyn ANSLUTNINGAR.

Koppla bort en anslutning under samtal

⇒ Tryck på knappen  under samtalet.

⇒ Använd pilknapparna för att markera den anslutning du vill koppla bort och bekräfta med ^o .

Markeringen framför vald anslutning slocknar och den kopplas bort medan övriga samtal kan fortsätta.

⇒ Tryck på knappen  igen för att stänga menyn ANSLUTNINGAR.

KONFERENSGUIDEN

Med konferensguiden kan du skapa 20 mötesgrupper med upp till sex parter. Nu kan du ringa dina mötesdeltagare med bara några få knapptryckningar.



Vissa inställningar kan behöva anpassas i Konftel 300Wx för att passa din växel. Läs mer på sidan 22 i handboken.

- ① Observera att konferensguiden används för DECT-samtal. Samtal via USB kopplas upp via datorn och samtal via MOBIL från mobiltelefonen.




Skriva text med knappsatsen

Läs mer på sidan 4 om hur du använder knappsatsen för att skriva text.


SKAPA MÖTESGRUPP

- ⇒ Välj  > **KONFERENSGUIDE** > **LÄGG TILL GRUPP**.
- ⇒ Skriv in ett gruppnamn och bekräfta med **OK**.
- ⇒ Tryck **OK** för att lägga till första parten.
- ⇒ Skriv in första partens namn och bekräfta med **OK**.
- ⇒ Skriv in numret och bekräfta med **OK**.
- ⇒ Tryck **OK** för att lägga till ännu en part och upprepa enligt ovan.
- ⇒ Avsluta genom att trycka på knappen .

RINGA MÖTESGRUPP

- ⇒ Tryck på knappen .
- ⇒ Välj önskad mötesgrupp.
- ① Det går både att använda pilknapparna och trycka en alfanumerisk knapp för att hoppa i listan till det första namnet som börjar på vald bokstav.
- ⇒ Tryck **OK** om du vill se vilka deltagare som ingår i gruppen innan du ringer upp. (Tryck därefter **OK** igen eller  för att ringa upp.)
Tryck direkt  om du vill ringa upp utan att först kontrollera vilka deltagare som ingår i gruppen.
Konftel 300Wx ringer upp första parten och ber dig bekräfta när du fått svar.
- ⇒ Tryck på **OK** när första parten svarat.
- ⇒ Fortsätt på samma sätt genom hela guiden.

Om någon part inte svarar

- ⇒ Tryck  om någon part inte svarar.
Konferensguiden frågar om du vill ringa upp igen.

⇒ Svara med **OK** eller **• ←**.

*Om väljer att inte ringa upp igen (**• ←**) får du frågan om du vill avbryta konferensguiden eller gå vidare till nästa part i guiden.*

⇒ Svara **OK** för att gå vidare och **• ←** för att avsluta guiden.

När guiden är avslutad har du ett uppkopplat konferenssamtal med upp till sex deltagare.

① Observera att du även kan gå via menyn KONFERENSGUIDE och SÖK GRUPP för att ringa en konferensgrupp.

RINGA EN TILLFÄLLIG MÖTESGRUPP (FLERPARTSSAMTAL) MED SNABBGUIDEN

⇒ Tryck på knappen .

⇒ Välj SNABBGUIDE med pilknapparna och bekräfta med **OK**.

Snabbguiden uppmanar dig att slå det första numret.

⇒ Slå telefonnumret till den första parten och bekräfta med **OK**.

⇒ Tryck på **OK** när första parten svarat.

⇒ Tryck **OK** för att ringa upp ännu en deltagare och upprepa enligt ovan. Tryck **• ←** när du inte vill ringa upp fler deltagare.



Om någon part inte svarar gör du på samma sätt som när du ringer en sparad konferensgrupp, se ovan.

VISA DELTAGARE I MÖTESGRUPP

⇒ Välj  > **KONFERENSGUIDE** > **SÖK GRUPP**.

⇒ Markera önskad grupp och tryck **OK**.

Namnen på mötesgruppens deltagare visas.

⇒ Tryck **• ←** för att gå tillbaka till menyn KONFERENSGUIDE eller  för att lämna menyn. Tryck **OK** eller  för att ringa gruppen.

REDIGERA MÖTESGRUPP

⇒ Välj  > **KONFERENSGUIDE** > **REDIGERA GRUPP**.

Här kan du välja att ändra namnet på en mötesgrupp, lägga till och ta bort till en part ur en grupp samt ändra namn och telefonnummer för en part.



⇒ Markera önskat alternativ i menyn och bekräfta med **OK**.

Namnen på befintliga mötesgrupper visas.

⇒ Markera den grupp du vill ändra och bekräfta med **OK**.

⇒ Markera en eventuell part du vill ändra och bekräfta med **OK**.


⇒ Gör ändringen och bekräfta med **OK**.

① Du raderar tecken i namn eller nummer med hjälp av knappen . Avbryt ändringen utan att namn eller nummer ändras genom att trycka på  tills menyn **KONFERENSGUIDE** visas.

RADERA MÖTESGRUPP


⇒ Välj  > **KONFERENSGUIDE** > **RADERA GRUPP**.

⇒ Markera den grupp du vill radera och tryck **OK**.

⇒ Bekräfta att du verkligen vill radera gruppen genom att trycka på **OK** eller avbryt raderingen genom att trycka på .


RADERA ALLA MÖTESGRUPPER

⇒ Välj  > **KONFERENSGUIDE** > **RADERA ALLA**.

⇒ Bekräfta att du verkligen vill radera alla grupper genom att trycka på **OK** eller avbryt raderingen genom att trycka på .

INSTÄLLNINGAR FÖR KONFERENSGUIDEN

När flerpartssamtal ska kopplas upp, skickas en speciell signal (Flash- eller R-puls) som ger kommandon (förfrågan, återgå och konferens) till telefonväxeln. Om samtalen går via en företagsväxel, kan typen av signal behöva ändras. Olika växlar kan kräva olika signal. Detta bör framgå av växelns dokumentation. På Konftels hemsida finns en lista med inställningar för de vanligast förekommande telefonväxlarna.

- ⇒ Välj  > **KONFERENSGUIDE** > **INSTÄLLNINGAR**.
- ⇒ Ange kommandot för förfrågan om ny kopplingston och bekräfta med **OK**.
(Grundinställning är "F")
- ⇒ Ange kommandot för att koppla ihop samtliga till ett flerpartssamtal och bekräfta med **OK**. (Grundinställning är "F3")
- ⇒ Ange kommandot för att återgå till det ursprungliga samtalet och bekräfta med **OK**.
(Grundinställning är "F1")

Om du har problem att ringa flerpartssamtal

Det är möjligt att din växel inte är inställd för att tillåta flerpartssamtal eller att tillvägagångsättet är annorlunda. Kontakta din telefonansvarige eller din operatör.

VISA STATUS FÖR KONFERENSGUIDEN

- ⇒ Välj  > **KONFERENSGUIDE** > **STATUS**.
I displayen visas antalet lagrade mötesgrupper och hur många nya det finns plats för.

TELEFONBOKEN

Konftel 300Wx har en telefonbok som rymmer 200 nummer. Se sidan 14 om att ringa via telefonboken.

Skriva text med knappsatsen

Läs mer på sidan 4 om hur du använder knappsatsen för att skriva text.



SÖKA KONTAKT

☎ Det enklaste sättet att söka en kontakt i adressboken är att hålla en alfanumerisk knapp intryckt i två sekunder, se sidan 14. Det går också att gå via menyn TELEFONBOK.

⇒ Välj  > **TELEFONBOK** > **SÖK KONTAKT**.

⇒ Markera önskad kontakt.

① Det går både att använda pilknapparna och trycka en alfanumerisk knapp för att hoppa i listan till det första namnet som börjar på vald bokstav.

⇒ Tryck **OK** eller  för att ringa vald kontakt, • ← för att gå tillbaka till menyn TELEFONBOK eller  för att lämna menyn.

LÄGGA TILL KONTAKT

⇒ Välj  > **TELEFONBOK** > **LÄGG TILL KONT.**

⇒ Skriv in kontaktens namn och bekräfta med **OK**.

⇒ Skriv in numret och bekräfta med **OK**.

⇒ Tryck **OK** för att lägga till ännu en kontakt eller  för att lämna menyn.

REDIGERA KONTAKT

⇒ Välj  > **TELEFONBOK** > **REDIGERA KONT.**

⇒ Markera den kontakt du vill ändra och bekräfta med **OK**.

⇒ Gör ändringen och bekräfta med **OK**.

① Du raderar tecken i namn eller nummer med hjälp av knappen • ←. Du kan avbryta ändringen utan att namn eller nummer ändras genom att trycka på • ← tills menyn TELEFONBOK visas.

RADERA KONTAKT

- ⇒ Välj **⚙** > **TELEFONBOK** > **RADERA KONTAKT**.
- ⇒ Markera den kontakt du vill radera och tryck på **OK**.
- ⇒ Bekräfta att du verkligen vill radera kontakten genom att trycka på **OK** eller avbryt raderingen genom att trycka på **•** **←**.

RADERA ALLA KONTAKTER

- ⇒ Välj **⚙** > **TELEFONBOK** > **RADERA ALLA**.
- ⇒ Bekräfta att du verkligen vill radera alla kontakter genom att trycka på **OK** eller avbryt raderingen genom att trycka på **•** **←**.

VISA STATUS FÖR TELEFONBOKEN

- ⇒ Välj **⚙** > **TELEFONBOK** > **STATUS**.

I displayen visas antalet lagrade kontakter och hur många nya det finns plats för.

INSPELNING

Det går att spela in ett telefonmöte på ett SD-minneskort (Secure Digital) för att spela upp vid ett senare tillfälle. Det går både att spela in pågående samtal och använda Konftel 300Wx som en diktafon.

När inspelning pågår blinkar en inspelningssymbol i displayen. För att andra mötesdeltagare ska veta att en inspelning pågår, genereras en ton var 10:e sekund. Tonen kan stängas av via inställningarna, se sidan 27.

Det inspelade samtalet sparas på minneskortet. Dokumentet får namn efter det klockslag då inspelningen startades (Ex 14-35-01.wav) och sparas i en mapp med aktuellt datum. Namnet går att ändra när inspelningen är avslutad, se sidan 27.

STARTA INSPELNING

Tänk på att meddela alla mötesdeltagare innan du startar inspelningen.

⇒ Tryck på knappen  och bekräfta med **OK**.

Symbolen för inspelning blinkar i displayen.

SEKRETESSFUNKTION

⇒ Tryck på knappen  under samtal för att stänga av mikrofonen.

Indikatorlamporna växlar från blått till rött.

Den uppringda parten hör nu inte vad du säger och endast uppringd part spelas in.

VÄNTELÄGE

⇒ Tryck på  under samtalet för att sätta det i vänteläge.

Indikeringslamporna växlar från blått till blinkande rött.

Både mikrofon och högtalare är avstängda och samtalet ligger vilande. Ingen av parterna blir nu inspelade.

AVSLUTA INSPELNING

⇒ Tryck på knappen  och bekräfta med **OK**.

Symbolen för inspelning visas inte längre i displayen.

① Om du spelar in ett samtal och samtalet avslutas, får du en fråga om du vill avsluta inspelningen.

LYSSNA PÅ INSPELNING

Det går att lyssna på ett inspelat telefonmöte både i Konftel 300Wx och i en dator med kortläsare som stöder SD-minneskort. Inspelningen är i.wav format och kan spelas upp i valfri mediaspelare.

Gör så här för att spela upp i Konftel 300Wx:



⇒ Välj  > **INSPELNING** > **UPPSPELNING**.

⇒ Markera önskad mapp (datum) och bekräfta med **OK**.

En lista med alla inspelningar för aktuellt datum visas. Namn, datum, tid och längd visas för varje inspelning.

⇒ Markera önskad inspelning och starta uppspelningen med **OK**.

Justera högtalarvolym

⇒ Öka volymen med knappen  och minska den med knappen .

Pausa uppspelning

⇒ Pausa uppspelning genom att trycka på **OK**.

⇒ Återuppta uppspelning genom att trycka på **OK** igen.

Hoppa i inspelningen under uppspelning

⇒ Hoppa framåt i inspelningen genom att trycka på pil ner eller bakåt genom att trycka på pil upp.

① Varje tryck motsvarar 10 sekunder.

Det går också att göra längre hopp i inspelningen:

Knapp 3 – 1 minut framåt

Knapp 6 – 10 minuter framåt

Knapp 1 – 1 minut bakåt

Knapp 4 – 10 minuter bakåt

Stoppa uppspelning

⇒ Stoppa uppspelningen genom att trycka på .

HANTERA INSPELNINGAR

Redigera namn på inspelning

① Som standard namnges inspelningen med tidpunkten för inspelningens start.

⇒ Välj **⚙** > **INSPELNING** > **ÄNDRA NAMN**.

⇒ Markera önskad mapp och tryck **OK**.

⇒ Markera inspelningen som skall redigeras och tryck **OK**.

⇒ Gör ändringen och bekräfta med **OK**.

① Du raderar tecken i namn eller nummer med hjälp av knappen **• ←**.

Du kan avbryta ändringen utan att namn eller numer ändras genom att trycka på **• ←** upprepade gånger tills menyen **INSPELNING** visas.

Radera inspelning

⇒ Välj **⚙** > **INSPELNING** > **RADERA FIL**.

⇒ Markera önskad mapp och tryck **OK**.

⇒ Markera den inspelning som skall raderas och tryck **OK**.

⇒ Bekräfta att du verkligen vill radera inspelningen genom att trycka ännu en gång på **OK** eller avbryt raderingen genom att trycka på **• ←**.

Radera alla inspelningar

⇒ Välj **⚙** > **INSPELNING** > **RADERA ALLA**.

⇒ Bekräfta att du verkligen vill radera alla inspelningar genom att trycka ännu en gång på **OK** eller avbryt raderingen genom att trycka på **• ←**.

INSTÄLLNING AV INSPELNINGSINDIKERING

För att uppringd part skall veta att en inspelning pågår genereras en kort ton var 20:e sekund. Denna funktion går att stänga av.

⇒ Välj **⚙** > **INSPELNING** > **INSTÄLLNINGAR**.

⇒ Gör önskat val och bekräfta med **OK**.

VISA STATUS FÖR INSPELNING

⇒ Välj **⚙** > **INSPELNING** > **STATUS**.

I displayen visas antalet inspelningar, sammanlagd längd på inspelade samtal och hur många timmar som finns kvar innan minnet är fullt.

INSTÄLLNINGAR

DECT

Registrera i basstation

⇒ Välj **☛** > **INSTÄLLNINGAR** > **DECT** > **REGISTRERA**.

Registreringsguiden i Konftel 300Wx startar.

Se sidan 11 för en beskrivning av hur registreringen går till i detalj.

Avregistrera från basstation

Detta alternativ fungerar endast med Konftel DECT basstation.

⇒ Välj **☛** > **INSTÄLLNINGAR** > **DECT** > **AVREGISTRERA**.

Konftel 300Wx hämtar en lista med de handenheter som registrerats i aktuell Konftel DECT basstation. Den handenhet som du använder (Konftel 300Wx) är markerad med en fylld kvadrat före namnet.

⇒ Markera önskad handenhet och tryck på **OK** för att avregistrera den.

⇒ Skriv in basstationens PIN-kod (**0000**) och bekräfta valet med **OK**.

Välja basstation

⇒ Välj **☛** > **INSTÄLLNINGAR** > **DECT** > **BAS**.

Alternativet AUTO och de basstationer som registrerats visas som alternativ i menyn.

AUTO (förval) innebär att Konftel 300Wx automatiskt väljer den registrerade basstation som har högst signalstyrka.

Aktivera PARK-kod

⇒ Välj **☛** > **INSTÄLLNINGAR** > **DECT** > **PARK**.

Avstängd är förval. PARK är en funktion som gör det möjligt att låsa en handenhet eller konferenstelefon till en viss basstation med en säkerhetskod.

Välj inband DTMF

⇒ Välj **☛** > **INSTÄLLNINGAR** > **DECT** > **AKTIVERA DTMF**.

DTMF (Dual-tone multi-frequency signalering) används för signalering i analoga telenät, exempelvis till en telefonväxel eller för att logga in på en telefonbank eller en konferenstjänst.

Tonerna kan genereras av telefonen (inband – som är standard) eller i den växel telefonen är ansluten till.

INSTÄLLNINGAR

Välj multikey dialing

⇒ Välj **✳** > **INSTÄLLNINGAR** > **DECT** > **SNABBRINGNING**.

Multikey dialing innebär att alla DTMF-toner skickas som ett kommando istället för en ton för varje knapptryckning.

Inaktivera G722 audio codec

⇒ Välj **✳** > **INSTÄLLNINGAR** > **DECT** > **G722**.

G722 är en ljud-codec (komprimering standard) med hög kvalitet. Vissa växlar stöder inte detta.

UTSEENDE

Välja språk

⇒ Välj **✳** > **INSTÄLLNINGAR** > **UTSEENDE** > **SPRÅK**.

⇒ Välj önskat språk och bekräfta med **OK**.

Ändra text i display

Det går att ändra den text som visas i displayen när Konftel 300Wx är i viloläge.

⇒ Välj **✳** > **INSTÄLLNINGAR** > **UTSEENDE** > **SKÄRMTEXT**.

⇒ Radera befintlig text med knappen **• ←** och skriv in önskad text. Bekräfta med **OK**.

Ändra LCD-kontrast

⇒ Välj **✳** > **INSTÄLLNINGAR** > **UTSEENDE** > **SKÄRMKONTRAST**.

⇒ Välj inställning och bekräfta med **OK**.

ÄNDRA DATUM OCH TID

Ändra tid

⇒ Välj **✳** > **INSTÄLLNINGAR** > **TID DATUM** > **TID**.

⇒ Ändra de blinkande siffrorna för timme med pilknapparna eller genom att skriva siffror med knappsatsen. Bekräfta med **OK** för att gå vidare till minuter.


Ändra tidsformat

⇒ Välj **✳** > **INSTÄLLNINGAR** > **TID DATUM** > **TIDSFORMAT**.

⇒ Växla mellan 12-timmars och 24-timmars visning med pilknapparna och bekräfta med **OK**.

INSTÄLLNINGAR

Ändra datum


- ⇒ Välj  > **INSTÄLLNINGAR** > **TID DATUM** > **DATUM**.
- ⇒ Ändra de blinkande siffrorna för år med pilknapparna eller genom att skriva siffror med knappsatsen. Bekräfta med **OK** för att gå vidare till månad och fortsatt på samma sätt med dag.

Ändra datumformat


- ⇒ Välj  > **INSTÄLLNINGAR** > **TID DATUM** > **DATUMFORMAT**.
- ⇒ Välj önskat datumformat och bekräfta med **OK**.

LJUD

Ändra volym på ringsignal

- ⇒ Välj  > **INSTÄLLNINGAR** > **LJUD** > **RINGSIGNAL**.
- ⇒ Gör önskat val och bekräfta med **OK**.
- ① Det finns sex nivåer plus tyst läge. Ringsignalen spelas upp för varje vald nivå. I tyst läge blinkar endast telefonen vid inkommande samtal.

Inaktivera knappljud

Du kan välja mellan att höra en ton eller inte när du trycker på någon knapp. Observera att oberoende av denna inställning hörs ljud när du slår ett nummer i samtalsläge .

- ⇒ Välj  > **INSTÄLLNINGAR** > **LJUD** > **KNAPPLJUD**.
- ⇒ Gör önskat val och bekräfta med **OK**.

Justera ljud (equalizer)

Ljudåtergivningen kan justeras till önskat tonläge (MÖRK, NEUTRAL och LJUS).

- ⇒ Välj  > **INSTÄLLNINGAR** > **LJUD** > **EQUALIZER**.
- ⇒ Gör önskat val och bekräfta med **OK**.

Ändra mikrofonvolym vid mobilanslutning

Om ljudet vid samtal via Mobiltelefon är svagt eller starkt kan mikrofonvolymen på Konftel 300Wx justeras i sju steg.

- ⇒ Välj  > **INSTÄLLNINGAR** > **LJUD** > **MOBILNIVÅ**.
- ⇒ Gör önskat val och bekräfta med **OK**.

VILOLÄGE

Det går att avaktivera viloläget.

⇒ Välj  > **INSTÄLLNINGAR** > **VILOLÄGE**.


UPPGRADERING

Detta menyalternativ startar om Konftel 300Wx i uppgraderingsläge. Se sidan 32.

ÅTERSTÄLLNING

Detta alternativ återställer alla inställningar till fabriksinställningarna. Observera att detta även raderar alla kontakter i telefonboken och sparade grupper i konferensguiden.

⇒ Välj  > **INSTÄLLNINGAR** > **TOTAL ÅTERST.**

⇒ Bekräfta att du verkligen vill återställa genom att trycka ännu en gång på **OK** eller avbryt återställningen genom att trycka på .

KONTROLLERA STATUS

För att kontrollera programversion eller serienummer.

⇒ Välj  > **STATUS**.

UPPGRADERING AV PROGRAMVARA

Konftel 300Wx fortsätter att utvecklas med smarta funktioner och programvaran går att uppdatera för att alltid ha den senaste versionen.

- ① Observera att texten i uppdateringsläget endast är på engelska. Detsamma gäller programvaran Konftel Upgrade utility.

UPPGRADERA FRÅN DATOR

Installera Konftel Upgrade utility

- ⇒ Gå till webbsidan www.konftel.com/upgrades och välj Konftel 300Wx.
- ⇒ Välj att hämta programmet Konftel Upgrade utility.
- ⇒ Installera programmet i din dator.
Följ anvisningarna i installationsprogrammet.
Öppna gärna installationsanvisningen som finns som pdf-dokument.

Starta om Konftel 300Wx i uppdateringsläge

- ⇒ Anslut Konftel 300Wx till datorn med USB-kabeln.
- ⇒ Välj **⚙** > **INSTÄLLNINGAR** > **UPPGRADERING**.
- ⇒ Bekräfta att du vill starta om i uppdateringsläge genom att trycka på **OK** eller avbryt omstarten genom att trycka på **•** **←**.
- ① Det går även att starta om i uppdateringsläge genom att hålla knappen **⚙** intryckt samtidigt som Konftel 300Wx startas – dvs batteriet sätts i.

Uppdatera programvaran

- ⇒ Starta Konftel Upgrade utility i din dator från Startmenyn.
Följ anvisningarna som guiden i programmet ger dig.
Öppna gärna installationsanvisningen som finns som pdf-dokument.
- ① Du kan välja att låta Konftel Upgrade utility automatiskt hämta och installera den senaste versionen från Konftels hemsida, vilket rekommenderas. Du kan även välja att installera en redan hämtad Konftel firmware-fil från den egna datorns hårddisk.

TEKNISKA DATA

Mått	240 mm diameter x 77 mm hög
Vikt	1 kg
Färg	Liquorice black
Display	Bakgrundsbelyst grafisk LCD, 128x64
Knappsats	Alfanumerisk 0–9, *, lur av, lur på, sekretess, vänteläge (hold), volym upp, volym ner, 5 knappar för navigering i menysystemet, anslutningsval, konferensguide
Stöldskydd	Kensington security slot
Minne	Stöd för SD minneskort upp till 2 GB
Uppgradering	Konftel Upgrade utility uppgraderar programvaran i Konftel 300Wx via USB

Anslutningar

Trådlöst	DECT / DECT 6.0, GAP-kompatibel
PC-anslutning	USB 2.0 Mini B
Mobilanslutning	6/6 DEC
Strömförsörjning	Batteri: Emerging Power Li 18S, 7,2 V 5200 mAh Litium Jon Konftel 300Wx laddstation

Konftel laddstation

AC adapter	S024EM1400150 100–240 V AC / 14 V DC, 1,5 A Laddning 8,4 V 0,75 A
------------	---

Ljud

Teknologi	OmniSound® HD
Mikrofon	Omnidirectional
Upptagningsområde	Upp till 30 m ² , >10 personer
Högtalare	Frekvensband 200–3300 Hz vid analog linje (DECT), 200–7000 Hz vid USB VoIP
Ljudnivå	90 dB SPL 0,5 m
Equalizer	Tre lägen – mörk, neutral, ljus

TEKNISKA DATA

Miljö

Temperatur	5°–40°C
Luftfuktighet	20–80% kondensfritt
Rekommenderade akustikförhållanden	Efterklangstid: 0,5 S Rt 60 Bakgrundsljud: 45 dBA

KONFTEL DECT BASSTATION (TILLBEHÖR)

Strömförsörjning	AC adapter ZDA060060 100–240 V AC / 6 V DC, 600 mA
Kabellängd	2 meter
Teleanslutning	Analog PBX eller PSTN, RJ-11
Kompatibilitet	Konftel DECT basstation är GAP-kompatibel och ansluts till analog linje eller växel utrustad med analog anknytning. Upp till 7 GAP-kompatibla DECT-enheter kan anslutas till Konftel DECT basstation, EU version Upp till 4 GAP-kompatibla DECT-enheter kan anslutas till Konftel DECT basstation, US version
Mått	175x160 mm
Vikt	240 gram

SERVICE OCH GARANTI

Om något är fel på din Konftel ska du vända dig till inköpsstället.

Garanti

Vi lämnar 2 års garanti på våra konferenstelefoner.

Service

Service erbjuds efter garantitidens utgång. Kontakta din återförsäljare för kostnadsförslag.

Konftel support

Om du har frågor om garanti och service, kontakta Konftel support

Europa: +46(0)90-706 489 (måndag–fredag 8.00–17.00 GMT+1)

E-mail: rma@konftel.com

USA och Canada:

+1 866-606-4728 (måndag–fredag 8.00–17.00 GMT-8)

E-mail: konftel.usa@konftel.com

Konftel är ett ledande företag och världens snabbast växande varumärke inom telefonmöteslösningar. Ända sedan 1988 har vår mission varit att hjälpa människor runt om i världen att genomföra möten, oavsett avstånd. Av erfarenhet vet vi att telefonmöten är ett effektivt sätt att spara tid, pengar och samtidigt bidra till en bättre miljö. Hög ljudkvalitet är avgörande för produktiva möten och därför är vår patenterade ljud teknologi, OmniSound®, inbyggd i alla Konftels telefoner. Våra produkter säljs globalt under varumärket Konftel, via vårt huvudkontor i Umeå. Läs mer om företaget och produkterna på **www.konftel.com**



Konftel AB, Box 268, SE-901 06 Umeå, Sweden

Tel: +46 90 706 489 Fax: +46 90 131 435 E-mail: info@konftel.com

www.konftel.com